

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION



Dix-septième session de la Conférence des Parties
Johannesburg (Afrique du Sud), 24 septembre – 5 octobre 2016

Questions administratives et financières

ADOPTION DU PROGRAMME DE TRAVAIL

1. Le présent document a été préparé par le Secrétariat.
2. À sa 66^e session (Genève, janvier 2016), le Comité permanent a approuvé un projet de programme de travail pour la présente session. Le Secrétariat a complété ce projet avec les documents additionnels soumis par les Parties et le Secrétariat depuis la 66^e session du Comité permanent et une version révisée figure dans les annexes au présent document.
3. Le présent document comporte trois annexes :
 - a) Annexe 1 : Programme de travail provisoire des séances plénières
 - b) Annexe 2 : Programme de travail provisoire du Comité I; et
 - c) Annexe 3 : Programme de travail provisoire du Comité II.
4. A l'annexe 1, la deuxième colonne du tableau indique, pour chaque question inscrite à l'ordre du jour, l'instance devant laquelle sa discussion est proposée avant qu'elle soit soumise à la Conférence des Parties pour décision en séance plénière. L'abréviation "Plen." indique que la question ne sera discutée qu'en séance plénière. Les abréviations "Com. I" et "Com. II" indiquent que la question sera discutée au Comité I ou au Comité II avant d'être soumise à la Conférence des Parties pour décision finale en séance plénière.
5. La Conférence des Parties est invitée à adopter le programme de travail figurant dans les annexes au présent document.

Programme de travail provisoire des séances plénières

Jeudi 22 septembre 2016

Toute la journée : 08h00-17h00 Enregistrement des participants

Vendredi 23 septembre 2016

Toute la journée : 08h00-17h00 Enregistrement des participants (suite)

Matin : 09h00-12h30 67^e session du Comité permanent

Après-midi : 14h00-17h00 67^e session du Comité permanent (suite)

Samedi 24 septembre 2016

Matin : 08h00-13h00 Enregistrement des participants (suite)

10h30-12h30

Ouverture de la session
Plen. Cérémonie d'ouverture
Plen. Allocutions de bienvenue

Après-midi : 14h00-17h30

Questions administratives et financières
Plen. 1. Élection du président et des vice-présidents de la session et des présidents des Comités I et II
Plen. 2. Adoption de l'ordre du jour
Plen. 3. Adoption du programme de travail
4. Règlement intérieur
Plen. 4.1 Rapport du Secrétariat
Plen. 4.2 Proposition du Botswana et de l'Afrique du Sud
Plen. 4.3 Proposition d'Israël
5. Comité de vérification des pouvoirs
Plen. 5.1 Constitution du Comité de vérification des pouvoirs
Plen. 5.2 Rapport du Comité de vérification des pouvoirs
Plen. 6. Admission des observateurs

Questions stratégiques

10. Rapports et recommandations des Comités
10.1 Comité permanent
Plen. 10.1.1 Rapport du président
10.2 Comité pour les animaux
Plen. 10.2.1 Rapport du président
10.3 Comité pour les plantes
Plen. 10.3.1 Rapport de la présidente
Plen. 14. Coopération avec des organisations et des accords multilatéraux sur l'environnement
14.1 Coopération avec d'autres conventions relatives à la biodiversité
14.2 Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages
14.3 Commission pour la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique
14.4 Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques
14.5 Coopération avec d'autres organisations
14.6 Coopération avec la Stratégie mondiale pour la conservation des plantes de la Convention sur la diversité biologique

- Plen. 19. Journée mondiale de la vie sauvage, établie par les Nations Unies
- Plen. 20. Renforcer le pouvoir d'action de la génération future : la CITES et l'engagement de la jeunesse – Rapport du *Youth Forum on People and Wildlife*

Dimanche 25 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00 Réunions de Parties par région

Après-midi : 14h00-17h30 Réunions des Comités I et II

Lundi 26 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et

Après-midi : 14h00-17h30

Mardi 27 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et

Après-midi : 14h00-17h30

Mercredi 28 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et

Après-midi : 14h00-17h30

Jeudi 29 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et

Après-midi : 14h00-17h30

Vendredi 30 septembre et samedi 1 octobre 2016

Pas de sessions officielles

Dimanche 2 octobre 2016

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et

Après-midi : 14h00-17h30

Lundi 3 octobre 2016

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et

Après-midi : 14h00-17h30

Mardi 4 octobre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions administratives et financières (suite)

7. Administration, financement et budget du Secrétariat et des sessions de la Conférence des Parties
- (Com.II) 7.1 Administration du Secrétariat
- (Com.II) 7.2 Rapport du Directeur exécutif du PNUÉ sur les questions administratives et autres questions
- (Com.II) 7.3 Rapports financiers pour 2014-2016
- (Com.II) 7.4 Budget et programme de travail pour la période 2017-2019
- (Com.II) 7.5 Accès aux finances, y compris aux financements par le FEM
- (Com.II) 8. Projet sur les délégués parrainés

Questions stratégiques (suite)

- (Com.II) 9. Révision de la *Vision de la stratégie CITES pour 2008-2020*
10. Rapports et recommandations des Comités
- 10.1 Comité permanent
- Plen. 10.1.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
- 10.2 Comité pour les animaux
- Plen. 10.2.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
- 10.3 Comité pour les plantes
- Plen. 10.3.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
- (Com.II) 11. Règlement intérieur pour les organes CITES
- (Com.II) 12. Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes
- (Com.II) 13. Création du comité des communautés rurales de la Conférence des Parties
- (Com.II) 15. Renforcement des capacités
- (Com.II) 16. La CITES et les moyens d'existence
- (Com.II) 17. Moyens d'existence et sécurité alimentaire
- (Com.II) 18. Réduction de la demande
- 18.1 Stratégies de réduction de la demande pour lutter contre le commerce illégal d'espèces inscrites aux annexes CITES
- 18.2 Élaboration de lignes directrices CITES sur la réduction de la demande¹

Questions d'interprétation et application

Résolutions et décisions existantes

- (Com.II) 21. Examen de résolutions et de décisions
- Respect général de la Convention et lutte contre la fraude
- (Com.II) 22. Lois nationales d'application de la Convention
- (Com.II) 23. Questions relatives au respect de la CITES
- (Com.II) 24. Processus relatif aux Plans d'action nationaux pour l'ivoire
- (Com.II) 25. Lutte contre la fraude
- (Com.II) 26. Commerce international illégal des espèces sauvages
- (Com.II) 27. Actions pour combattre le trafic des espèces sauvages
- (Com.II) 28. Interdiction, prévention et lutte contre les activités facilitant la corruption menées en violation de la Convention
- (Com.II) 29. Lutte contre la cybercriminalité liée aux espèces sauvages
- (Com.II) 30. Soutien à la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages en Afrique de l'Ouest et Afrique centrale¹
- (Com.II) 31. Application de la Convention et lutte contre la fraude en ce qui concerne le commerce des espèces inscrites à l'Annexe I
- (Com.II) 32. Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch
- (Com.I) 33. Évaluation de l'étude du commerce important
- (Com.II) 34. Utilisation des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I, II ou III commercialisés illégalement et confisqués

Après-midi : 14h00-17h30

Questions d'interprétation et application (suite)

Présentation des rapports

35. Examen des exigences en matière de rapports
- (Com.II) 35.1 Rapport du Comité permanent
- (Com.II) 35.2 Rapport du Secrétariat

¹ Les points 18,2 et 30 de l'ordre du jour sont basés sur un document de travail unique ayant deux parties distinctes.

Contrôle du commerce et marquage

- (Com.II) 36. Introduction en provenance de la mer
- (Com.II) 37. Codes de but sur les permis et les certificats CITES
- (Com.II) 38. Identification de l'ivoire d'éléphant et de mammoth dans le commerce
- 39. Trophées de chasse
- (Com.II) 39.1 Trophées de chasse d'espèces inscrites à l'Annexe I ou II
- (Com.II) 39.2 Commerce des trophées de chasse d'espèces inscrites à l'Annexe II
- (Com.II) 40. Commerce international des animaux vivants inscrites à l'Annexe II vers des destinations appropriées et acceptables
- (Com.II) 41. Identification de l'origine des cétacés élevés ou maintenus en captivité
- (Com.II) 42. Projet de révision de la résolution Conf. 16.8, *Passages transfrontaliers fréquents, à des fins non commerciales, d'instruments de musique*
- (Com.II) 43. Examen de la définition de la reproduction artificielle pour les plantes
- (Com.II) 44. Systèmes électroniques et technologies de l'information
- (Com.II) 45. Traçabilité
- (Com.II) 46. Essai pilote d'un système universel de données sur la traçabilité des peaux de reptiles
- (Com.II) 47. Stocks de spécimens d'espèces inscrites à la CITES
- 48. Identification des spécimens faisant l'objet d'un commerce
- (Com.II) 48.1 Identification des essences produisant du bois
- (Com.II) 48.2 Manuel d'identification

Questions spécifiques aux espèces

- (Com.II) 49. Commerce illégal des guépards (*Acinonyx jubatus*)
- (Com.II) 50. Esturgeons et polyodons (*Acipenseriformes* spp.)
- (Com.I) 51. Conservation et commerce des espèces d'*Anguilla* spp.
- (Com.I) 52. Examen des coraux précieux dans le commerce international [Ordre Antipatharia/famille Coralliidae]
- 53. Taxons produisant du bois d'agar (*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.)
- (Com. I) 53.1 Application de la Convention aux taxons produisant du bois d'agar
- (Com.I) 53.2 Production durable de taxons produisant du bois d'agar (*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.)
- (Com.I) 54. Napoléon (*Cheilinus undulatus*)
- 55. Ébènes (*Diospyros* spp.) et palissandres et bois de rose (*Dalbergia* spp.)
- (Com.I) 55.1 Plan d'action pour *Diospyros* spp. et *Dalbergia* spp. : rapport du Madagascar
- (Com.I) 55.2 Application de la Convention au commerce des ébènes (*Diospyros* spp.), et des palissandres et bois de rose (*Dalbergia* spp.) de Madagascar
- 56. Requins et raies (Elasmobranchii spp.)
- (Com.I) 56.1 Rapport du Secrétariat
- (Com.I) 56.2 Rapport du Comité pour les animaux
- 57. Éléphants
- (Com.II) 57.1 Mise en œuvre de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP16), *Commerce de spécimens d'éléphants*
- (Com.II) 57.2 Fermeture des marchés nationaux pour l'ivoire d'éléphant
- (Com.II) 57.3 Stocks d'ivoire : Proposition de révision de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP16), *Commerce de spécimens d'éléphants*
- (Com.II) 57.4 Commerce illégal d'éléphants vivants : Proposition de révision de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP16), *Commerce de spécimens d'éléphants*
- (Com.II) 57.5 Rapport sur le suivi de l'abattage illégal des éléphants (MIKE)

- (Com.II) 57.6 Rapport sur le système d'information du commerce des éléphants (ETIS)
- (Com.II) 58. Commerce international d'espèces d'*Encephalartos* spp.
- (Com.I) 59. Tortue imbriquée (*Eretmochelys imbricata*)
- 60. Grands félins d'Asie (Felidae spp.)
- (Com.II) 60.1 Rapport du Comité permanent
- (Com.II) 60.2 Proposition de l'Inde

Mercredi 5 octobre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions spécifiques aux espèces (suite)

- (Com.I) 61. Grands singes (Hominidae spp.)
- (Com.I) 62. Commerce international des essences de bois de rose [LEGUMINOSAE (Fabaceae)]
- (Com.I) 63. Orientations pour déterminer les éventuels impacts du commerce des lycaons (*Lycaon pictus*) sur la conservation de l'espèce
- (Com.II) 64. Pangolins (*Manis* spp.)
- (Com.I) 65. Conservation et commerce de bois de santal est-africain (*Osyris lanceolata*)
- (Com.II) 66. Antilope du Tibet (*Pantholops hodgsonii*) : mesures de lutte contre la fraude
- (Com.I) 67. Prélèvement et commerce du prunier d'Afrique (*Prunus africana*)
- (Com.II) 68. Rhinocéros (Rhinocerotidae spp.)
- (Com.I) 69. Commerce illégal du Calao à casque rond (*Rhinoplax vigil*)
- (Com.I) 70. Saïga (*Saiga* spp.)
- (Com.I) 71. Gestion du commerce et de la conservation des serpents (*Serpentes* spp.)
- (Com.I) 72. Coopération régionale sur la gestion et le commerce du lambi (*Strombus gigas*)
- (Com.II) 73. Tortues terrestres et tortues d'eau douce (Testudines spp.)
- (Com.I) 74. Acoupa de MacDonald (*Totoaba macdonaldi*) : Possibilités de collaboration internationale dans le cadre de la CITES
- 75. Viande de brousse
- (Com.I) 75.1 Révision de la résolution Conf. 13.11, *Viande de brousse*
- (Com.I) 75.2 Rapport du groupe de travail d'Afrique centrale sur la viande de brousse
- (Com.I) 76. Espèces d'arbres néotropicales african tree species
- (Com.I) 78. Partage des justifications et informations scientifiques écrites relatives aux avis de commerce non préjudiciable élaborés pour le commerce des espèces CITES
- (Com.I) 79. Mise en œuvre de la *Vision de la stratégie CITES pour 2008-2020*
- (Com.I) 80. Annexe III de la CITES – une valeur ajoutée pour la conservation des espèces sauvages menacées ayant une répartition restreinte

Maintien des annexes

- 81. Nomenclature normalisée
- (Com.I) 81.1 Nomenclature normalisée : Rapport du Comité pour les animaux et Comité pour les plantes
- (Com.I) 81.2 Nomenclature normalisée pour *Hippocampus* spp.
- 82. Examen périodique des annexes
- (Com.I) 82.1 Révision de la résolution Conf. 14.8 (Rev. CoP16), *Examen périodique des espèces inscrites aux Annexes I et II*
- (Com.I) 82.2 Examen des annexes : Felidae spp.
- 83. Annotations
- (Com.II) 83.1 Rapport du Comité permanent
- (Com.II) 83.2 Annotations concernant les espèces inscrites aux annexes CITES : Rapport du groupe de travail

- (Com.II) 83.3 Annotations des orchidées de l'Annexe II
- 84. Mécanisme de prise de décisions pour un processus de commerce de l'ivoire
- (Com.II) 84.1 Rapport du Comité permanent
- (Com.II) 84.2 Proposition du Bénin, du Burkina Faso, de la République centrafricaine, du Tchad, de l'Éthiopie, du Kenya, du Niger et du Sénégal
- 84.3 Proposition de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe
- (Com.I) 85. Espèces éteintes ou peut-être éteintes
- (Com.II) 86. Examen de la résolution Conf. 10.9, *Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II*
- (Com.I) 87. Raies d'eau douce (Potamotrygonidae spp.)

Après-midi : 14h00-16h00

Questions spécifiques aux espèces (suite)

Amendement des annexes

- 88. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II
- (Com.I) 88.1 Évaluation par le Secrétariat des propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II
- (Com.I) 88.2 Commentaires des Parties
- (Com.I) 88.3 Commentaires des interlocuteurs officiels

Clôture de la session

- Plen. 89. Fixation de la date et du lieu de la prochaine session ordinaire de la Conférence des Parties
- Plen. 90. Allocutions de clôture

Après-midi : 17h00-18h00

68^e session du Comité permanent et sessions extraordinaires des Comités pour les animaux et pour les plantes

Programme de travail provisoire du Comité I

Dimanche 25 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00 Réunions de Parties par région

Après-midi : 14h00-17h30

Questions spécifiques aux espèces

51. Conservation et commerce des espèces d'*Anguilla* spp.
52. Examen des coraux précieux dans le commerce international [Ordre Antipatharia/famille Coralliidae]
54. Napoléon (*Cheilinus undulatus*)
56. Requins et raies (Elasmobranchii spp.)
 - 56.1 Rapport du Secrétariat
 - 56.2 Rapport du Comité pour les animaux
59. Tortue imbriquée (*Eretmochelys imbricata*)
72. Coopération régionale sur la gestion et le commerce du lambi (*Strombus gigas*)
74. Acoupa de MacDonald (*Totoaba macdonaldi*) : Possibilités de collaboration internationale dans le cadre de la CITES

Maintien des annexes

87. Raies d'eau douce (Potamotrygonidae spp.)

Lundi 26 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions spécifiques aux espèces (suite)

53. Taxons produisant du bois d'agar (*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.)
 - 53.1 Application de la Convention aux taxons produisant du bois d'agar
 - 53.2 Production durable de taxons produisant du bois d'agar (*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.)
55. Ébènes (*Diospyros* spp.) et palissandres et bois de rose (*Dalbergia* spp.)
 - 55.1 Plan d'action pour *Diospyros* spp. et *Dalbergia* spp. : rapport du Madagascar
 - 55.2 Application de la Convention au commerce des ébènes (*Diospyros* spp.), et des palissandres et bois de rose (*Dalbergia* spp.) de Madagascar
65. Conservation et commerce de bois de santal est-africain (*Osyris lanceolata*)

Maintien des annexes

81. Nomenclature normalisée
 - 81.1 Nomenclature normalisée : Rapport du Comité pour les animaux
 - 81.2 Nomenclature normalisée pour *Hippocampus* spp.

Après-midi : 14h00-17h30

67. Prélèvement et commerce du prunier d'Afrique (*Prunus africana*)
76. Espèces d'arbres néotropicales
77. Commerce international des espèces d'arbres africains
63. Orientations pour déterminer les éventuels impacts du commerce des lycas (*Lycaon pictus*) sur la conservation de l'espèce
69. Commerce illégal du Calao à casque rond (*Rhinoplax vigil*)

Mardi 27 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions spécifiques aux espèces (suite)

- 70. Saïga (*Saiga* spp.)
- 71. Gestion du commerce et de la conservation des serpents (*Serpentes* spp.)
- 75. Viande de brousse
 - 75.1 Révision de la résolution Conf. 13.11, *Viande de brousse*
 - 75.2 Rapport du groupe de travail d'Afrique centrale sur la viande de brousse
- 61. Grands singes (Hominidae spp.)

Questions d'interprétation et application

Contrôle du commerce et marquage

- 39. Trophées de chasse
 - 39.1 Trophées de chasse d'espèces inscrites à l'Annexe I ou II
 - 39.2 Commerce des trophées de chasse d'espèces inscrites à l'Annexe II

Après-midi : 14h00-17h30

Questions d'interprétation et application (suite)

Respect général de la Convention et lutte contre la fraude

- 33. Évaluation de l'étude du commerce important

Questions spécifiques aux espèces (suite)

- 78. Partage des justifications et informations scientifiques écrites relatives aux avis de commerce non préjudiciable élaborés pour le commerce des espèces CITES
- 80. Annexe III de la CITES – une valeur ajoutée pour la conservation des espèces sauvages menacées ayant une répartition restreinte

Maintien des annexes

- 82. Examen périodique des annexes
 - 82.1 Révision de la résolution Conf. 14.8 (Rev. CoP16), *Examen périodique des espèces inscrites aux Annexes I et II*
- 85. Espèces éteintes ou peut-être éteintes
- 79. Mise en œuvre de la *Vision de la stratégie CITES pour 2008-2020*

Mercredi 28 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00

Amendement des annexes

- 88. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II
 - 88.1 Évaluation par le Secrétariat des propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II
 - 88.2 Commentaires des Parties
 - 88.3 Commentaires des interlocuteurs officiels

Après-midi : 14h00-17h30

Amendement des annexes (suite)

- 88. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II (suite)

Questions spécifiques aux espèces (suite)

- 62. Commerce international des essences de bois de rose [LEGUMINOSAE (Fabaceae)] *En relation avec les propositions 53-55*
- 82. Examen périodique des annexes
 - 82.2 Examen des annexes : Felidae spp. *En relation avec la proposition 4*

Jeudi 29 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00
et

Amendement des annexes (suite)

- 88. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II (suite)

Après-midi : 14h00-17h30

Vendredi 30 septembre et samedi 1 octobre 2016

Pas de sessions officielles

Dimanche 2 octobre 2016

Matin : 09h00-12h00
et
Après-midi : 14h00-17h30

Amendement des annexes (suite)

88. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II (suite)

Lundi 3 octobre 2016

Matin : 09h00-12h00
et
Après-midi : 14h00-17h30

Amendement des annexes (suite)

88. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II (suite)

Programme de travail provisoire du Comité II

Dimanche 25 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00

Réunions de Parties par région

Après-midi : 14h00-17h30

Questions administratives et financières

7. Administration, financement et budget du Secrétariat et des sessions de la Conférence des Parties
 - 7.1 Administration du Secrétariat
 - 7.3 Rapports financiers pour 2014-2016
 - 7.4 Budget et programme de travail pour la période 2017-2019
 - 7.2 Rapport du Directeur exécutif du PNUÉ sur les questions administratives et autres questions
 - 7.5 Accès aux finances, y compris aux financements par le FEM
8. Projet sur les délégués parrainés

Questions stratégiques

9. Révision de la *Vision de la stratégie CITES pour 2008-2020*
11. Règlement intérieur pour les organes CITES
12. Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes

Lundi 26 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions spécifiques aux espèces

57. Éléphants
 - 57.5 Rapport sur le suivi de l'abattage illégal des éléphants (MIKE)
 - 57.6 Rapport sur le système d'information du commerce des éléphants (ETIS)
 - 57.1 Mise en œuvre de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP16), *Commerce de spécimens d'éléphants*
 - 57.2 Fermeture des marchés nationaux pour l'ivoire d'éléphant

Questions d'interprétation et application

- Respect général de la Convention et lutte contre la fraude
27. Actions pour combattre le trafic des espèces sauvages

Questions spécifiques aux espèces (suite)

57. Éléphants
 - 57.3 Stocks d'ivoire : Proposition de révision de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP16), *Commerce de spécimens d'éléphants*

Après-midi : 14h00-17h30

Questions d'interprétation et application (suite)

- Respect général de la Convention et lutte contre la fraude (suite)
24. Processus relatif aux Plans d'action nationaux pour l'ivoire

Questions spécifiques aux espèces (suite)

- Maintien des annexes
84. Mécanisme de prise de décisions pour un processus de commerce de l'ivoire
 - 84.1 Rapport du Comité permanent
 - 84.2 Proposition du Bénin, du Burkina Faso, de la République centrafricaine, du Tchad, de l'Éthiopie, du Kenya, du Niger et du Sénégal
 - 84.3 Proposition de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe

86. Examen de la résolution Conf. 10.9, *Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II*

Questions stratégiques (suite)

13. Création du comité des communautés rurales de la Conférence des Parties

Mardi 27 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions stratégiques (cont.)

16. La CITES et les moyens d'existence
17. Moyens d'existence et sécurité alimentaire

Questions d'interprétation et application (suite)

- Résolutions et décisions existantes
21. Examen des résolutions et des décisions

Contrôle du commerce et marquage (suite)

40. Commerce international des animaux vivants inscrits à l'Annexe II vers des destinations appropriées et acceptables

Questions spécifiques aux espèces (suite)

57. Éléphants
57.4 Commerce illégal d'éléphants vivants : Proposition de révision de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP16), *Commerce de spécimens d'éléphants*

Questions d'interprétation et application (suite)

Respect général de la Convention et lutte contre la fraude (suite)

22. Lois nationales d'application de la Convention

Après-midi : 14h00-17h30

Questions d'interprétation et application (suite)

- Respect général de la Convention et lutte contre la fraude (suite)
20. Questions relatives au respect de la CITES
25. Lutte contre la fraude
26. Commerce international illégal des espèces sauvages
28. Interdiction, prévention et lutte contre les activités facilitant la corruption menées en violation de la Convention

Mercredi 28 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions d'interprétation et application (suite)

- Respect général de la Convention et lutte contre la fraude (suite)
29. Lutte contre la cybercriminalité liée aux espèces sauvages
30. Soutien à la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages en Afrique de l'Ouest et Afrique centrale²
31. Application de la Convention et lutte contre la fraude en ce qui concerne le commerce des espèces inscrites à l'Annexe I

Questions stratégiques (suite)

18. Réduction de la demande
18.1 Stratégies de réduction de la demande pour lutter contre le commerce illégal d'espèces inscrites aux annexes CITES
18.2 Élaboration de lignes directrices CITES sur la réduction de la demande²

² Les points 18,2 et 30 de l'ordre du jour sont basés sur un document de travail unique ayant deux parties distinctes.

Après-midi : 14h00-17h30

Questions d'interprétation et application (suite)

- Respect général de la Convention et lutte contre la fraude (suite)
32. Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch
 34. Utilisation des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I, II ou III commercialisés illégalement et confisqués

Jeudi 29 septembre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions spécifiques aux espèces (suite)

49. Commerce illégal des guépards (*Acinonyx jubatus*)
50. Esturgeons et polyodons (*Acipenseriformes* spp.)
58. Commerce international d'espèces d'*Encephalartos* spp.
60. Grands félins d'Asie
- 60.1 Rapport du Comité permanent
- 60.2 Proposition de l'Inde

Après-midi : 14h0-17h30

Questions spécifiques aux espèces (suite)

64. Pangolins (*Manis* spp.)
66. Antilope du Tibet (*Pantholops hodgsonii*) : mesures de lutte contre la fraude
68. Rhinocéros (*Rhinocerotidae* spp.)
73. Tortues terrestres et tortues d'eau douce (*Testudines* spp.)

Vendredi 30 septembre et samedi 1 octobre 2016

Pas de sessions officielles

Dimanche 2 octobre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions d'interprétation et application (suite)

- Présentation des rapports
35. Examen des exigences en matière de rapports
 - 35.1 Rapport du Comité permanent
 - 35.2 Rapport du Secrétariat

- Contrôle du commerce et marquage (suite)
36. Introduction en provenance de la mer
 37. Codes de but sur les permis et les certificats CITES
 42. Projet de révision de la résolution Conf. 16.8, *Passages transfrontaliers fréquents, à des fins non commerciales, d'instruments de musique*

Après-midi : 14h00-17h30

Questions d'interprétation et application (suite)

43. Examen de la définition de la reproduction artificielle pour les plantes
44. Systèmes électroniques et technologies de l'information
45. Traçabilité
46. Essai pilote d'un système universel de données sur la traçabilité des peaux de reptiles

Lundi 3 octobre 2016

Matin : 09h00-12h00

Questions d'interprétation et application (suite)

- Contrôle du commerce et marquage (suite)
47. Stocks de spécimens d'espèces inscrites à la CITES
 48. Identification des spécimens faisant l'objet d'un commerce
 - 48.1 Identification des essences produisant du bois
 - 48.2 Manuel d'identification

Questions stratégiques (suite)

15. Renforcement des capacités

Questions d'interprétation et application (suite)

Contrôle du commerce et marquage (suite)

- 38. Identification de l'ivoire d'éléphant et de mammoth dans le commerce
- 41. Identification de l'origine des cétacés élevés ou maintenus en captivité

Après-midi : 14h00-17h30

Questions spécifiques aux espèces (suite)

Maintien des annexes

- 83. Annotations
 - 83.1 Rapport du Comité permanent
 - 83.2 Annotations concernant les espèces inscrites aux annexes
CITES : Rapport du groupe de travail
 - 83.3 Annotations des orchidées de l'Annexe II